

osteria lounge bar caffè

# ACQUA



*lista dei vini*

---

## Vini Bianchi

<b>Acqua Bianco 2009</b> Insolia	Sicilia	39.- 6.-/dl	p. 1
<b>Cornarea: Roero Arneis 2009</b> Arneis	Piemonte	59.- 8.50/dl 35.-/3.75dl	p. 1
<b>Felsina: I Sistri 2007</b> Chardonnay	Toscana	66.- 9.50/dl	p. 2
<b>Ernesto Picollo: Gavi di Gavi 2008</b> Gavi	Piemont	56.-	p. 2
<b>Colle Massari: Melacce 2008</b> Vermentino	Toscana	57.-	p. 3
<b>Planeta: Alastro 2009</b> Chardonnay e Grecanico	Sicilia	58.-	p. 3
<b>Poderi Castel Ringberg &amp; Kastelaz: Pinot Bianco 2009</b> Pinot Bianco	Trentino- Alto Adige	65.-	p. 4
<b>Planeta: Chardonnay 2008</b> Chardonnay	Sicilia	73.-	p. 5

## Vini Rossi

<b>Acqua Rosso 2008</b> Nero D'Avola	Sicilia	39.- 6.-	p. 6
<b>Acqua Superiore Oronero 2005</b> Cabernet Sauvignon, Merlot	Sicilia	59.- 9.-	p. 6
<b>Torrevento: Vigna Pedale Riserva 2006</b> 100% Nero di Troia	Puglia	58.-	p. 7
<b>La Brancaia: Tre 2008</b> Sangiovese, Cabernet Sauvignon, Merlot	Toscana	61.-	p. 8
<b>Cantina Santa Magdalena: Perl 2009</b> Lagrein	Alto Adige	62.-	p. 8
<b>Allegrini: Palazzo della Torre 2007</b> Corvina veronese, Rondinella, Sangiovese	Veneto	65.-	p. 9
<b>Giuseppe Gabbas:</b> <b>Cannonau Riserva 2007 Dule</b> Cannonau	Sardegna	67.-	p. 9
<b>Isole &amp; Olena: Chianti Classico 2007</b> Sangiovese, Canaiolo	Toscana	67.-	p. 10
<b>Planeta: Merlot 2006</b> Merlot	Sicilia	73.- 166.-/1.5l 295.-/3.0l	p. 10
<b>Ca' Marcanda: Promis 2008</b> Merlot, Syrah, Sangiovese	Toscana	81.-	p. 11
<b>Masciarelli: Marina Cvetic 2006</b> Montepulciano d'Abruzzo	Toscana	77.- 154.-/1.5l	p. 11

## Vini Rossi

<b>Ajello: Furat 2007</b> Nero D'Avola, Cabernet Sauvignon, Merlot, Syrah	Sicilia	79.-	p. 12
<b>Feudi di San Marzano: Primitivo di Manduria Sessantanni 2007</b> Primitivo	Puglia	79.- 170.-/1.5l 340.-/3.0l	p. 12
<b>Cascina Ballarin: Barolo Tre Ciabot 2005</b> Nebbiolo	Piemonte	83.-	p. 13
<b>Tedeschi: Amarone della Valpolicella Classico 2006</b> Corvina, Corvinone, Rondinella, Dindarella, Rossignola, Osereta, Negrara	Veneto	85.- 58.-/3.75dl 170.-/1.5l	p. 13
<b>San Felice: Brunello di Montalcino Campogiovanni 2005</b> Sangiovese Grosso	Toscana	85.-	p. 14
<b>Angelo Gaja: Sito Moresco 2008</b> Nebbiolo, Merlot, Cabernet Sauvignon	Piemonte	87.- 57.-/3.75dl	p. 14
<b>Cantina Santadi: Terre Brune 2006</b> Carignano del Sulcis, Bovaleddu	Sardegna	88.- 49.-/3.75dl 178.-/1.5l	p. 15
<b>Braida Giacomo Bologna: Bricco dell'Uccellone 2005</b> Barbera d'Asti	Piemonte	89.-	p. 15
<b>Aldo Rainoldi: Sfursat 2006</b> Nebbiolo	Lombardia	95.-	p. 16
<b>Brancaia in Maremma: Ilatraia 2006</b> Cabernet Sauvignon, Sangiovese, Petit Verdot	Toscana	96.-	p. 16
<b>Ca' Marcanda: Magari 2007</b> Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Merlot	Toscana	97.-	p. 17

## Vini Rossi

<b>Antinori: Tignanello 2007</b> Sangiovese, Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc	Toscana	99.- 69.-/3.75dl 239.-/1.5l	p. 17
<b>La Brancaia: Il Blu 2006</b> Sangiovese, Merlot e Cabernet	Toscana	102.- 210.-/1.5l	p. 18
<b>Fontodi: Flaccianello della Pieve 2007</b> Sangiovese	Toscana	105.-	p. 18
<b>Tenuta San Guido: Sassicaia 2004</b> Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc	Toscana	159.- 85.-/3.75dl 340.-/1.5l	p. 19
<b>Tenuta dell'Ornellaia: Ornellaia 2005</b> Cabernet Sauvignon, 25% Merlot, Cabernet Franc, Petit Verdott	Toscana	169.- 95.-/3.75dl	p. 19
<b>Antinori: Solaia 2006</b> Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc, Sangiovese	Toscana	195.-	p. 20
<b>Tenuta dell'Ornellaia: Masseto 2004</b> Merlot	Toscana	350.-	p. 21

*Vini Bianchi*

Sicilia, Canicattì (AG)

39.-

**Insolia 2009**

6.-/dl

**Acqua (in collaborazione con Cummo)**

Inzolia 100%

Vino dal colore giallo paglierino, presenta all'olfatto un intenso bouquet floreale con note di frutta esotica. In bocca risulta elegante ed armonico con un palato vellutato e ottima persistenza.

*Light straw yellow colour wine, with an intense nose of exotic fruits and flower bouquet. Harmonic palate, elegant, velvet, with a good persistence and a light citrus fruits finish.*

Piemonte, Canale (CN)

59.-

**Roero Arneis 2009**

8.50/dl

**Cornarea**

35.-/3.75dl

100% Arneis

Il colore giallo paglierino appena accennato, prelude ad un profumo soave di fiori e di frutti freschi che sprigiona dal calice e si ripresenta in bocca secco e delicato, lasciando al palato una piacevolissima traccia di mandorla.

*Presenting an intense straw yellow colour, fresh and intense nose with apple and banana flavours. Balanced in the mouth, medium bodied and very fresh.*

Toscana, Castelnuovo Berardenga (SI)

66.-

## **I Sistri 2007**

9.50/dl

**Felsina Berardenga**

Chardonnay 100%

Paglierino luminoso con vene dorate. Al naso ci ricorda pesca sciroppata, fiori di acacia, timo e lievi aromi di pepe bianco. In bocca è morbido, burroso, intensamente fruttato con un gradevole tocco sapido.

*Bright straw yellow with gold veins. In the nose it presents aromas of peach in sirup, acacia blossom, thyme and light white pepper cue. In the mouth it's soft, buttery, intensely fruity with a nice tasty flavour.*

Piemonte, Gentile

56.-

## **Gavi di Gavi 2008**

**Ernesto Picollo**

100% Gavi

Di colore giallo paglierino, dona al naso sentori di frutta fresca e fiori con sentori di pesca ed albicocca. In bocca il sapore è pieno e ricco con note aromatiche.

*Straw yellow color; in the nose developing a bouquet of fresh fruits and flowers, with peach and apricot sensations. In the palate the flavour is rich and full, with aromatic aftertaste.*

Toscana, Cinignano (GR)

57.-

## Melacce 2008

**Colle Massari**

100% Vermentino

All'olfatto si presenta intenso, con spiccato sentore fruttato di mela verde e pesca bianca, accompagnato da note floreali di agrumi. L'ingresso al palato è fresco e dolce, caratterizzato da una piacevole vivacità acidula e da una buona persistenza gustativa.

*Intense nose, with clear fruity traces of green apple and white peach, together with floral notes of citrus fruits. Enters the mouth fresh and sweet, with a pleasant acidity and a good length.*

Sicilia, Sambuca di Sicilia

58.-

## Alastro 2009

**Planeta**

50% Grecanico, 50% Chardonnay

Giallo paglierino carico con accenni di riflessi verdognoli. Austero e gentile. Profumi di melone bianco maturo e pesca bianca dell'Etna; seguono sensazioni dolci, quasi di cioccolato bianco e meringa. Il palato è voluminoso, pieno, inaspettatamente morbido; è sostenuto da una acidità che ne esalta la freschezza. Finale imprevedibile per il ritorno di dense note floreali.

*Intense straw yellow with light greenish hue. Austere, soft. Notes of ripe melon and white peach typical of Etna areas, followed by sweet sensations of white chocolate and meringue. The taste is full and rounded with an unexpected softness; the acidity highlights the freshness of the wine. A surprising finish with strong floral overtones.*



Trentino-Alto Adige, Termeno (BZ)

65.-

## **Pinot Bianco 2009**

**Podere Castel Ringberg & Kastelaz**

100% Pinot Bianco

Il Pinot Bianco di Elena Walch è prodotto solo in piccole quantità. Di colore paglierino intenso dorato, presenta dei profumi pieni ed espressivi con note di mela matura accenni floreali e una discreta presenza di legno. In bocca è potente e concentrato, ricco, succoso, leggermente minerale, abbinato ad una dolcezza dovuta all'affinamento in piccole botti di rovere.

*The Elena Walch's Pinot Bianco is produced only in small quantity. Of an elegant and rich straw yellow, it's full and intense in the nose, reminiscent of ripe apple, flowery with discreet oak. The palate is powerful and concentrated, rich, succulent, minerally and with implicit sweetness deriving from oak.*

Sicilia, Sambuca di Sicilia

73.-

## Chardonnay 2008

### Planeta

100% Chardonnay

Di colore giallo dorato con vivacità di riflessi verdi. Presenta un naso ricco, intenso, fruttato con aromi che richiamano mousse alla pesca, fichi neri, crema di vaniglia. Note di nocciola precedono fragranze di miele di zagara. Il legno è timido e coperto dal frutto. Al palato è molto morbido, energico, pieno. L'altro profilo del suo equilibrio è governato da un potente nerbo acido, dalla ricchezza di sali minerali e dai consistenti estratti.

*Golden yellow wine with bright greenish hue. The nose is rich, intense, fruity, with aromas like peach mousse, black figs and vanilla cream. Overtones of hazelnut with a hint of orange blossom honey. The wood is delicate and hidden beneath the fruit fragrances. Soft, strong and rounded palate; its wonderful balance is held by a powerful streak of acidity, aided by richness of mineral salts and consistency of extract.*

Sicilia, Canicatti (AG)

39.-

## **Acqua Rosso 2008**

6.-/dl

**Acqua (in collaborazione con Cummo)**

100% Nero d'Avola

Sfoggia un rosso rubino intenso con riflessi granati. Al naso ha un bouquet intenso e complesso di frutta secca, confettura, cuoio e vaniglia. In bocca, al primo impatto, ci ricorda ciliegia matura con tannino marcato che esalta un finale piccante.

*Red ruby colour with grain fints. In the nose it has an intense and complex bouquet of dried fruits, jam, leather and vanilla. First impact on the palate is black cherry with sharp tannins and a soft and spicy finish.*

Sicilia, Canicatti (AG)

59.-

## **Acqua Superiore Oronero 2005**

9.-/dl

**Acqua (in collaborazione con Cummo)**

Cabernet Sauvignon e Merlot

Vino di colore rosso rubino intenso, possiede un bouquet deciso e persistente con sentori di erbe e sottobosco. L'impatto al palato è deciso e pungente con note balsamiche e lunga persistenza.

*Intense red colour. It has a strong and persistent bouquet with herbs and underwoods aroma. On the palate it has a sharp character with balsamic aroma and good persistence.*

Puglia, Ruvo di Puglia (BA)

58.-

## **Vigna Pedale Riserva 2006**

### **Torrevento**

100% Nero di Troia

L'uva di Troia è un vitigno autoctono pugliese. Il nome lascia immaginare una sua provenienza dalla città di Troia, in provincia di Foggia, molto probabilmente fondata da coloni greci.

Vino dal colore rosso rubino intenso e riflessi granati. Buquet intenso nel naso, pieno e fragrante, con sentori di piccoli frutti rossi; in bocca presenta un gusto pieno di grande corpo, armonico con sentori speziati.

*Uva di Troia is a red wine grape variety grown in the Italian region of Puglia, particularly in the coastal areas around Barletta in the Province of Bari. The name probably derives from the town of Troia in the Province of Foggia whose legendary founder was the Greek hero Diomedes, who had destroyed the ancient Troy. Deep red ruby colour with garnet hints. Intense in the nose, full with fruity flavours. In the mouth it presents a rich, full-flavoured aroma.*

Toscana, Radda in Chianti (SI)

61.-

## Tre 2008

### La Brancaia

80% Sangiovese, 10% Merlot, 10% Cabernet Sauvignon

Colore rosso rubino con sfumature violacee. E' un vino simpatico, con note attrattive di frutta scura, cuoio, spezie e legno francese. Nel bicchiere troviamo una buona complessità; al palato risulta rotondo, vellutato, carnoso, con sfumature fruttate e «cioccolatose».

*Ruby red wine with violet hint. A pretty wine with attractive notes of dark fruit, leather, spices and French oak. It reveals its true complexity in the glass; the palate is round and velvety, with succulent, fruity, chocolaty character.*

Alto Adige, Bolzano (BZ)

62.-

## Perl 2009

### Cantina Santa Magdalena

100% Lagrein

Rosso granato scuro alla vista, con profumi accesi di vaniglia, cacao e humus in chiusura. Nella bocca si avvia pieno ed armonico, tannini morbidi e eleganti, dona una persistenza di frutti rossi maturi.

*Dark grenade red color; vanilla, cocoa aromas with humus in the end. Full and harmonic taste in the mouth, with very elegant and soft tannins, give a good persistence in aftertaste of red fruits.*

Veneto, Fumane di Valpolicella (VR)

65.-

## Palazzo della Torre 2007

### Allegrini

Corvina Veronese, Rondinella e Sangiovese

Buona struttura, stoffa morbida e finale persistente. Di colore rosso rubino carico, con un piacevole profumo di frutti di bosco e sentori di uva passa accentuati dalla temperatura che dovrebbe essere intorno ai 18 gradi. Le uve da cui proviene, Corvina Veronese, Rondinella e Sangiovese del Podere Palazzo della Torre, seguono due strade diverse: mentre il 70% viene vinificato alla raccolta, il 30% e' messo ad appassire fino alla fine di dicembre. Solo a questo punto il percorso si ricongiunge: le uve appassite infatti, vengono pigiate e rifermentano insieme al vino precedentemente prodotto.

*Well-structured, smooth and rounded, this wine is characterised by a long, elegant finish. Deep ruby red colour, with a delicious wild berry perfume, flavour of raisins developing around 18 degrees. The grapes Corvina Veronese, Rondinella and Sangiovese from the Palazzo della Torre vineyard follow two different paths: 70 % of the grapes are vinified immediately after the harvest, the remaining percentage is dried until the end of December. At this point, the wine ferments again with the dried grapes.*

Sardegna, Nuoro

67.-

## Cannonau Riserva 2007 Dule

### Giuseppe Gabbas

100% Cannonau

Colore rosso intenso e luminoso. I profumi sono ampi e puliti con piacevoli ricordi di lampone e prugna matura arricchiti da toni balsamici e speziati. Al palato l'alcol e gli estratti si fanno sentire anche se c'è l'acidità giusta per bilanciarne il finale.

*Intense and bright red colour. Pure and wide aroma, with blueberries and prune flavours, spicy and balsamic notes. In the mouth the herbs and the alcohol are developing their aroma, well balanced by the adequate acidity.*

Toscana

67.-

**Chianti Classico 2007****Isole & Olena**

85% Sangiovese, 15% Canaiolo

Color rosso rubino con riflessi violetti sull'unghia, ha un bouquet sorprendentemente elegante, con abbondanza di violette e frutti di bosco, in particolare more e ciliegie nere. Al palato risulta medio-corposo, con intensi sapori di ciliegia e frutti rossi, tannini morbidi e dolci che finiscono in marmellata.

*A cherry ruby with hints of violets, this wine has an elegant bouquet that's quite impressive, with an abundance of violets and forest berry fruit, in particular blackberries and some black cherries. On the palate it's medium bodied with rich cherry and forest berry fruit supported by slight jammy accents and by smooth sweet tannins that flow into a clean jammy fruit finish*

Sicilia, Menfi

73.-

**Merlot 2006**

166.-/1.5l

**Planeta**

295.-/3.0l

100% Merlot

Colore rosso intenso con riflessi caldi di rubino. Al naso troviamo raffinati sentori di ribes nero, prugna matura e viole candite. Un soffio di cioccolato alla menta. Note balsamiche penetranti di foglia di limone e salvia. Palato molto ampio e vellutato. Segue, avvolgente, una calda e persistente sensazione dalla fitta trama. I tannini del legno e del vino sono addolciti dall'alcol e rinfrescati dalla lieve vena acida.

*Intense red with strong ruby hue color. In the nose you'll experience a refined scent of blackcurrant, ripe prune, violet candied with a breath of mint chocolate. Strong note of sage and lemon leaves. Full and velvety on the tip of the palate followed by a warm lingering sensation of thick texture. The tannins are mitigated by alcohol and refreshed by a light acidity.*

Toscana, Bolgheri

81.-

## Promis 2008

Ca' Marcanda, Angelo Gaja

55% Merlot, 35% Syrah, 10% Sangiovese

Di un rosso granato leggero. Naso brillante, fruttato, aromatico, con note di bacche selvatiche e macchia mediterranea. Al palato risulta delizioso, combinando l'eleganza e la flessibilità del Merlot e del Syrah con la natura austera del Sangiovese. Bilanciato, quasi musicale, insomma un piacere berlo.

*Light garnet in colour. Bright and fruity nose, aromatic, with hints of wild berries and aromas of mediterranean scrub. A delightful wine for the palate which combine the elegance and suppleness of Merlot and Syrah with the austerity of the Sangiovese. Balanced, almost musical, it's a pleasure to drink it.*

Abruzzo, San Martino sulla Marrucina

77.-

## Marina Cvetic 2006

154.-/1.5l

Azienda Agricola Masciarelli

100% Montepulciano d'Abruzzo

Rosso rubino concentrato con riflessi granati. Presenta un bouquet aromatico molto complesso, grande intensità ed ampiezza. Al palato rivela un carattere fruttato, floreale con sentori di frutta rossa matura, more, fiori appassiti, violette. Aroma speziato quello che rimane, con note di cacao amaro e vaniglia.

*Dense ruby red with garnet hints. It has an interesting and complex aromatic bouquet, intense and full. In the palate it presents a fruity and floral character, with aromas of red fruits, blackberries, faded flowers and violets. Spicy aroma and a finish of dark chocolate and vanilla notes.*



Sicilia, Marzara del Vallo (TR)

79.-

## **Furat 2007**

### **Ajello**

25% Nero d'Avola, 25% Cabernet, 25% Merlot, 25% Syrah

Colore molto intenso con spiccate tonalità rubine. Al naso è ricco d'intensi profumi fruttati derivanti dal felice assemblaggio fra vitigni autoctoni e alloctoni. La barrique si armonizza bene con i caratteri olfattivi e dà; eleganza e carattere al prodotto. In bocca è di grande struttura, fine, lungo.

*Very intense colour with distinct ruby tones. Bouquet full of intense fruity perfumes resulting from the successful blend of autochthonous and allochthonous varieties. The „barrique“ harmonizes perfectly with the olfactory textures giving the product elegance and character. In the mouth presents a good structure, elegance and a long finish.*

Puglia, San Marzano di San Giuseppe (TA)

79.-

## **Primitivo di Manduria Sessantanni 2007**

170.-/1.5l

340.-/3.0l

### **Feudi di San Marzano**

100% Primitivo

Colore rosso rubino molto carico ed elegante, profumo ampio e complesso, fruttato con sentori di prugne, confettura di ciliegia e note di tabacco, leggermente speziato. Vino di grande corpo, morbido e ricco di tannini nobili, con un finale che regala note di cacao, caffè e vaniglia.

*Intense ruby red colour; wide and complex to the nose, fruity, with prunes, cherry jam aroma with notes of tobacco, slightly spicy. Full-bodied wine, soft and rich in fine tannins, with notes of cocoa, coffee and vanilla in the end.*

Piemonte

83.-

## Barolo Tre Ciabot 2005

Cascina Ballarin

100% Nebbiolo

Colore rosso rubino di media intensita' con riflessi aranciati, profumo ricco, elegante, con note floreali di rosa e di viola; in bocca e' raffinato, lievemente tannico, persistente, speziato. Tutto da bere.

*Medium intense ruby red with orange hints. Rich and elegant aroma, with rose and violets hints; refined palate, lightly tannic, persistent and spicy.*

Veneto, San Pietro in Cariano (VR)

85.-

## Amarone della Valpolicella Classico 2006

58.-/3.75dl

170.-/1.5l

Tedeschi

30% Corvina, 30% Corvinone, 30% Rondinella,  
10% Dindarella, Rossignola, Osereta e Negrara

Colore rosso rubino intenso, limpido e trasparente. Al naso si apre con un aroma di vaniglia e di etereo, legate al periodo di maturazione in botte, e seguono frutti rossi come ribes, mirtilli, ciliegie. In bocca la struttura è robusta, rotondo e calda sensazione; ben bilanciato, la retro-olfazione conferma le note al naso.

*Strong ruby red colour, pure and transparent. Nose bouquet exalts notes of vanilla and ethereal airs depending on the period of aging in the barrel; notes of sweet fruits such as currant, blueberries, cherries. Strong flavour, rounded and with warm structure, well balanced. The aftertaste confirms the notes of the bouquet.*

Toscana, Montalcino (SI)

85.-

## **Brunello di Montalcino Campogiovanni 2005**

**Agricola San Felice**

100% Sangiovese Grosso

Di colore rosso rubino intenso. Il profumo è caratteristico, molto intenso, di frutti maturi di bosco, con sentori di tabacco, cuoio, rosmarino e confettura di more. Il gusto è vellutato con una chiusura di note di frutta sotto spirito.

*Intense ruby red. Distinguishing Brunello aroma, very intense of wild berries, with a cue to tobacco, leather, rosmarino and blackberries. Velvety taste with alcoholic fruits aroma finish.*

Piemonte, Barbaresco (CN)

87.-

## **Sito Moresco 2008**

57.-/3.75dl

**Angelo Gaja**

35% Nebbiolo, 35% Merlot, 30% Cabernet Sauvignon

Di colore rosso rubino. Il profumo è fine, di grande purezza, carico di piccoli frutti rossi. Ha un sapore fruttato ed elegante, con una bella armonia in bocca. Il finale è fresco, con tannini molto fini e setosi.

*The colour ruby red. Pure nose with aroma of small fruits. A fruity elegant taste, exquisite balance in the mouth and a fresh fruity finish with very fine, silky tannins.*

Sardegna, Santadi (CI)

## Terre Brune 2006

Cantina Santadi

95% Carignano del Sulcis, 5% Bovaleddu

88.-

49.-/3.75dl

178.-/1.5l

Luminoso rosso rubino con bordo granato. Propone un ricco ventaglio olfattivo di macchia mediterranea e spezie, con accenni di mirtillo, mora, mirto, liquirizia, resina, terra bruciata e mallo di noce, su un complesso sottofondo minerale e balsamico. Impressionante per potenza e agilità, è percorso da una vibrante freschezza, magnificamente supportata dalla giusta impalcatura tannica.

*Bright ruby red with granat hints. It offers a rich variation of aromas like maquis and spices, blueberry, blackberry, myrtle, liquorice, resin, burnt sienna and nut husk, with mineral and balsamic background. Agile and powerful, with a vibrant freshness, very well supported by a strong tannin's structure.*

Piemonte, Rocchetta Tanaro (AT)

## Bricco dell' Uccellone 2005

Braida Giacomo Bologna

100% Barbera d'Asti

89.-

Colore rosso rubino molto intenso. Profumo ricco e complesso, di notevole concentrazione e spessore. Si trova sentori di frutta rossa e piccoli frutti; di sottofondo alcune spezie mentose, vaniglia e liquirizia. Sapore asciutto, generoso, di gran corpo e struttura, perfetta amalgama dei caratteri del vitigno e dell'apporto del legno, in un'insieme di grande morbidezza e gran classe, lunghissima persistenza aromatica.

*Intense ruby red with garnet highlights. Rich, complex, with noteworthy concentration and range. We find hints of red berries and small fruits; mint, vanilla and liquorice spices. The taste is dry, generous, full-bodied and structured, a perfect amalgamation of characteristics of the wine and the contribution of the wood, mixing softness and class, with a long aromatic finish.*

Lombardia, Chiuro (SO)

95.-

## Sfursat 2006

**Aldo Rainoldi**

100% Nebbiolo

Vino dotato di grande struttura ma allo stesso modo elegante. Colore rosso granato, tipico del vitigno di provenienza. Profumo intenso, speziato, con sentori di frutta sotto spirito e con evidenti note di caffè, cacao, nocciola tostata ed uva appassita. Caldo, vigoroso, dal sapore pieno, austero, rotondo ed armonico.

*Red wine with great structure and subtle elegance. Burgundy red colour; typical of the vine grape varieties of origin. Intense and spicy bouquet, hints of fruit in spirit with strong notes of coffee, cocoa, roasted hazelnut and dried grape. Warm, vigorous, with a full, austere, rounded and balanced flavour.*

Toscana, Grosseto (GR)

96.-

## Ilatraia 2006

**Brancaia in Maremma**

60% Cabernet Sauvignon, 30% Sangiovese, 10% Petit Verdot

Color succo di mirtillo. Regala avvolgenti profumi di spezie dolci, confettura di lamponi, cipria e ribes nero, con lievi spunti erbacei e mentolati. Assaggio ricco, quasi masticabile, con un bell'equilibrio dolce-amaro ed una chiusura fumè.

*Blueberry juice colour. Wrapping aromas of sweet spices, blueberry jam, powder and blackcurrant, with herbs and mint cue. Rich palate, almost chewable, with balance between sweet and sour and a fumed finish.*

Toscana, Castagneto Carducci (LI)

97.-

## **Magari 2007**

**Ca' Marcanda di Angelo Gaja**

50% Merlot, 25% Cabernet Sauvignon, 25% Cabernet Franc

Colore rosso porpora. Naso profondo, dolce sanguigno. Si stagliano note di lampone maturo, succo di mora, piccoli frutti di bosco, amarena e spezie diffuse. Al gusto dà il meglio di sé: ha una struttura importante con tannini dolci ben equilibrati ed una lunga persistenza.

*Purple red in colour. Deep, sweet and metallic nose, with a hint of blueberry, blackberry juice, small wild berries, cherries and spices. In the mouth it unfolds its true beauty, with a strong and substantial structure, sweet tannins very equilibrated, with an elusive long finish.*

Toscana, San Casciano Val di Pesa (FI)

99.-

## **Tignanello 2007**

69.-/3.75dl

239.-/1.5l

**Marchesi Antinori**

85% Sangiovese, 10% Cabernet Sauvignon, 5% Cabernet Franc

Colore rubino molto intenso. Profumi varietali ben espressi, con note di frutta scura. In bocca è denso, fitto ed intenso con una trama strutturale complessa, grazie anche al livello acidico che lo sostiene. Il vino è lungo e persistente ed escono, nel retrogusto, note di cioccolato, caffè e confettura di agrumi. Il tannino del vino è ottimamente impostato e si fonde molto bene con quello del legno, rendendo Tignanello ricco di complessità, finezza ed eleganza.

*Intense ruby red colour. Nicely expressed varietal aromas with hints of blackberry fruit. The palate is weighty, dense and vibrant with complex structure supported by its acidity. Long and lingering with hints of chocolate, coffee and marmalade. The beautifully handled tannin from the wine and wood blend making Tignanello a very complex, stylish and sophisticated wine.*

Toscana, Radda in Chianti (SI)

102.-

## **Il Blu 2006**

210.-/1.5l

### **La Brancaia**

50% Sangiovese, 45% Merlot, 5% Cabernet Sauvignon

Rosso denso ed impenetrabile. Colpisce con un naso di cioccolato, fragoline di bosco, scatola di sigari, grafite, caffè tostato e cuoio inglese. In bocca è altrettanto potente, con un tappeto di tannini di grande fattura e una nota calda che avanza e conquista al palato. Lunga chiusura su note di cacao, frutta e vaniglia.

*Thick and solid red. The nose is stunned by chocolate, wild strawberry, cigar box, graphite, toasted coffee and english leather. Powerful in the mouth, with a very elegant tannin's carpet and a hot sensation on the palate. Long finish on cacao, fruits and vanilla cue.*

Toscana, Panzano in Chianti (FI)

105.-

## **Flaccianello della Pieve 2007**

### **Fontodi**

100% Sangiovese

Impeccabile, a partire dal cupo colore rubino. Olfatto intrigante, dominato da note di rabarbaro e legno di cedro; segue una sinfonia di frutti di bosco, tabacco da pipa, caffè tostato, anice, eucalipto, viola, note minerali e cardamomo. Gran palato dal continuo gioco fresco - caldo, con tannini vivi e perfettamente integrati. Lunghissima chiusura dai ritorni balsamici e speziati.

*Perfect, from the deep ruby red in colour to the charming nose, dominated by rhubarb and cedar wood, followed by wild berries, pipe tobacco, toasted coffee, anise, eucalyptus, violet, mineral cue and cardamom. Great palate, with a persistent fresh - hot sensation and equilibrated tannins. Extremely long finish with aromas of balsamic and spices.*

Toscana, Bolgheri (LI)

## **Sassicaia 2004**

**Tenuta San Guido**

85% Cabernet Sauvignon, 15% Cabernet Franc

Colore rosso rubino intenso. Il profumo è complesso, con sentore di frutti rossi, grafite, violetta, anice, chinotto, glassa e toni d'anguria. Il sapore è potente, concentrato, di grande spessore, con tannini dolci ed equilibrati. Al palato risulta molto ricco e denso ma contemporaneamente armonico ed equilibrato.

*Ruby red in colour. Complex nose, with red fruits, graphite, anise, chinotto, icing and water melon cue. The taste is powerful, concentrated, deep, with equilibrated sweet tannins. On the palate it's very rich and dense but harmonic and equilibrated at the same time.*

159.-

85.-/3.75dl

340.-/1.5l

Toscana, Castagneto Carducci (LI)

## **Ornellaia 2005**

**Tenuta dell'Ornellaia**

60% Cabernet Sauvignon, 25% Merlot, 12% Cabernet Franc, 3% Petit Verdot

Il 2004 può essere annoverato tra i migliori dell'Ornellaia ed è esempio eccellente di annata classica per il vino rosso prodotto nella zona di Bolgheri. Le condizioni ideali di maturazione delle uve hanno prodotto un connubio perfetto di maturazione, complessità di gusto e finezza. L'unione dell'opulenza vellutata del Merlot con l'elegante e complessa struttura tannica dei Cabernet, resa più intensa da una piccola aggiunta di Petit Verdot, crea un vino rosso dall'equilibrio perfetto.

*2004 can be considered as one of the major expressions of Ornellaia and represents an excellent example of a classic vintage in Bolgheri. The ideal conditions during the growing season lead to a perfect combination of ripeness, flavour complexity and finesse. The velvety opulence of the Merlot is balanced out by the racy and elegant tannic structure of the Cabernets, which are further amplified by the small addition of Petit Verdot.*

169.-

95.-/3.75dl



Toscana, Mercatale Val di Pesa (FI)

195.-

## **Solaia 2006**

### **Marchesi Antinori**

75% Cabernet Sauvignon, 5% Cabernet Franc, 20% Sangiovese

Di colore rosso rubino intenso, al naso si presenta subito importante. E' un vino nel quale i profumi del frutto vengono conservati in una perfetta armonia con i sentori di vaniglia e cioccolata del legno. Alla degustazione, il Solaia 2006 presenta un palato di grande potenza, supportato da una tessitura tannica evidente, ma morbido e molto persistente dopo una certa permanenza nel bicchiere. Le note di frutta matura, di mora e di ciliegia compongono un retrogusto intenso e una persistenza che sembrano pressoché interminabili.

*Extremely intense ruby red colour, and good complex fruit aromas without excessive hints of oak. With aeration after opening, the wine gradually releases delicate hints of mint and liquorice. At the moment of release on the market, Solaia 2004 has a youthful palate with clear fruit and tannins. The well-sustained acidity makes the wine lingering and tangy on the palate. Bottle-ageing will confer the wine with softness and texture appropriate to its considerable polyphenolic substance.*

Toscana, Castagneto Carducci (LI)

350.-

## **Masseto 2004**

### **Tenuta dell'Ornellaia**

100% Merlot

Frutto di un'annata in cui il Merlot ha raggiunto una perfetta maturazione, il vino Masseto 2004 esprime una grande complessità aromatica con le tipiche note di prugna e ciliegia nera, ma anche con dei toni floreali sottilmente tostati. In bocca la ricchezza della frutta matura è sostenuta da una struttura tannica densa e larga e una fresca acidità.

L'equilibrio tra l'opulenza, la potenza e l'eleganza rende questo vino un'espressione classica del suo territorio, unico nel suo genere a Bolgheri e in Toscana.

*Resulting from a vintage during which Merlot ripened perfectly, the 2004 Masseto displays great aromatic complexity, with the typical prune and black cherry aromas coupled with floral overtones and subtle oak. On the palate the richness of the ripe fruit is supported by a tightly woven, ample tannic structure and fresh acidity. The balance between opulence, power and elegance makes it a classic expression of its terroir, unique to both Bolgheri and Tuscany.*